

## **Procedura di riassegnazione del nome a dominio**

### **AEROTECH.IT**

Ricorrente: Sig. Antonio Giuseppe Bencini  
Rappresentato dall'avv. Alberto Maria Zoli

Resistente: Sig. Francesco Pizzolante

Collegio (unipersonale): Dott.ssa Cinzia Beccaria

### **Svolgimento della procedura**

Con ricorso depositato presso Camera Arbitrale di Milano il 18 novembre 2011 e inviato per e-mail il 24 novembre, il Sig. Antonio Giuseppe Bencini quale titolare della ditta individuale Aerotech di Antonio Giuseppe Bencini, rappresentato dall'avv. Alberto Maria Zoli, ha introdotto una procedura ai sensi dell'art. 3.1 del Regolamento per la risoluzione delle dispute nel ccTLD "it" vers. 2.0 (d'ora in poi Regolamento Dispute), chiedendo il trasferimento in suo favore del nome a dominio AEROTECH.IT, assegnato al Sig. Francesco Pizzolante.

Ricevuto il ricorso e le richieste integrazioni e verificatane la regolarità, la Camera Arbitrale di Milano ha effettuato i dovuti controlli dai quali risulta che:

- a) il dominio AEROTECH.IT è stato creato il 1° gennaio 2010 ed è attualmente assegnato al Sig. Francesco Pizzolante;
- b) il nome a dominio è stato sottoposto a opposizione e la stessa è stata registrata sul whois del Registro nel quale risulta il valore *challenged*;
- c) digitando l'indirizzo *www.aerotech.it* viene visualizzata una pagina web in cui compare la scritta "questo dominio è riservato", tradotta in varie lingue.

Il 5 dicembre, successivamente alla richiesta di conferma dei dati del Registrante al Registro, la Segreteria provvedeva ad inviare tramite raccomandata il reclamo e la documentazione allegata all'indirizzo postale del Sig. Francesco Pizzolante, risultante dal database del Registro, informando della possibilità di replicare entro 25 giorni dal ricevimento del plico e anticipando il solo reclamo tramite posta elettronica.

A seguito di una comunicazione del registrante a mezzo e-mail in data 5 dicembre, cui rispondeva il Registro in data 7 dicembre, il Registrante comunicava il 13

dicembre di aver chiesto la cancellazione del nome a dominio. Il giorno seguente la Segreteria chiedeva quindi conferma al Registro della ricezione della richiesta di cancellazione. Ricevuta la formale comunicazione del Registro in pari data, il PSRD, ai sensi dell'art. 4.18 del Regolamento per la Risoluzione delle dispute nel ccTLD .IT, in data 15 dicembre fissava un termine di 10 giorni alle parti per l'eventuale opposizione all'estinzione.

Veniva nominata come esperto la dott.ssa Cinzia Beccaria, che accettava il 18 dicembre; il giorno seguente ne venivano informate le parti a mezzo e-mail.

Il termine per l'opposizione all'estinzione assegnato alle parti scadeva senza che nulla pervenisse al PSRD.

### **Motivi della decisione**

La richiesta di cancellazione del nome a dominio <aerotech.it>, confermata dalla raccomandata del Registro del 14 dicembre scorso, costituisce indubbiamente un fatto sopravvenuto che, come previsto dall'art. 4.18 del Regolamento, rende superflua la prosecuzione della procedura e, vista l'assenza di opposizioni delle parti, impone che essa sia dichiarata estinta.

### **P.Q.M.**

Il collegio dichiara estinta la procedura di riassegnazione del dominio <aerotech.it>.

La presente decisione verrà comunicata al Registro del ccTLD .IT per i provvedimenti di sua competenza.

Milano, 29 dicembre 2011

Dott.ssa Cinzia Beccaria